

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 19 (1989)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Courrier des lecteurs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

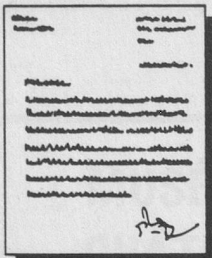
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## COURRIER DES LECTEURS

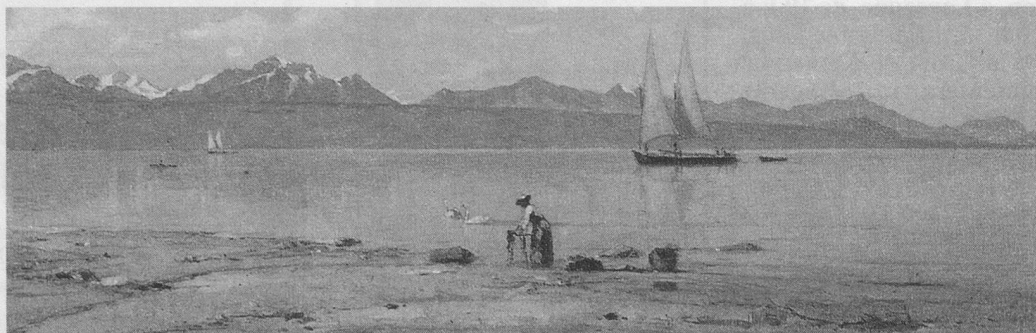
### Merci à Georges Gygax

De nombreux lecteurs nous ont fait part de leurs remerciements à notre rédacteur responsable Georges Gygax, au moment où

il nous quitte pour une paisible retraite. En voici quelques extraits.

Un paysage tout de douceur et de calme tel que le Musée de Rumine vient de nous redonner le plaisir de le contempler. Qu'il soit en accord avec ce début de retraite qu'annonce votre éditorial!

Albert Blanc,  
ancien président MDA



C'est ainsi qu'à 19 ans vous nous quittez! Quelle idée!... et qu'est-ce qui vous a déterminé à remettre déjà vos fonctions de rédacteur à un successeur, si qualifié soit-il?

Je me souviens d'une séance mémorable, lors de laquelle vous acceptiez de créer une nouvelle revue et je me disais: «Quel courage, quelle confiance, alors que paraissent déjà chaque jour, chaque semaine ou chaque mois, tant de publications» et j'avoue avoir douté du succès d'«Aînés».

19 ans – parti de zéro – et, après la sortie de 203 numéros, plus de 22 000 abonnés, ce qui veut dire au minimum 44 000 lecteurs. Quel succès, quel immense succès!

Comment vous féliciter pour l'élan que vous avez donné, maintenu, soutenu durant ces 19 années? Comment vous remercier pour toutes les pages que vous avez rédigées avec un tel talent, pour la pré-

sentation de si grandes personnalités (je me suis toujours demandé comment vous faisiez pour les aborder...), pour la découverte de collaborateurs fidèles, dévoués au service de rubriques aussi diverses que captivantes.

Cher Monsieur Gygax, vous êtes un homme extraordinaire qui captive son monde, accroche les lecteurs de tous les milieux, de tous les âges et je suis triste en pensant que vous renoncez.

L. Perrochon,  
introduceur Gym 3<sup>e</sup> âge

A l'heure où vous cédez votre place et vos responsabilités à un plus jeune confrère, je tiens à vous dire, non sans me réjouir de ce que «cette séparation ne soit pas totale», combien j'ai apprécié ma collaboration avec vous. Grâce à vous et aux pages rédactionnelles que «Aînés» a accordées à la pré-

sentation de nos réalisations en Vendée, plusieurs dizaines de lecteurs ont bénéficié de ces séjours toniques et avantageux à l'île d'Yeu. En leur nom et en mon nom propre, je vous en remercie.

Jacques Laufer,  
adjoint au directeur  
de l'Enseign. secondaire

Je souhaite vivement que la mutation à la tête de la publication sorte un peu ce journal de sa débilite. En effet, la sempiternelle répétitivité du contenu rédactionnel de la plupart des articles rend monotone la lecture. Il n'y a pas, que diable que des histoires de petits animaux et de petites herbes qui intéressent le 3<sup>e</sup> âge! Il y a, certes, de bonnes choses qui restent, mais elles sont très annihilées par les défauts susmentionnés.

J.-P. Leuba,  
Belmont s/Yverdon

Sous votre houlette bienveillante, ce mensuel a su parfaitement remplir sa mission auprès des lecteurs, de tous âges, qui le recevaient. Et c'est très souvent que l'on me parlait des «Aînés» comme d'un fidèle compagnon qui apportait toujours une foule de renseignements sur les activités de «notre» âge.

Pierre Lang, Genève

### ... et merci à la Croix-Rouge!

Sincères remerciements à la direction de la Croix-Rouge, ainsi qu'à votre directeur, Monsieur Délémont, pour la sortie du vendredi 7 avril des pensionnaires de la Rozavère, ainsi qu'à l'aimable chauffeur, lors de notre balade à Genève.

D. Baechler,  
pensionn. la Rozavère

### Adèle Fourrures

A. Hennard

Manteaux sur mesure  
Réparations  
Transformations  
Conservation

Place du Tunnel 10  
1005 Lausanne  
Tél. (021) 312 50 36

optique  
riponne



J. GUARESCHI

Opticien diplômé  
Maîtrise fédérale

lunetterie

verres  
de contact

1 Rue du Tunnel  
LAUSANNE